

# METODOLOGIE privind doctoratul în cotutelă și doctoratul european

METHODOLOGY  
for joint Ph.D. and European Ph.D.

Elaborat:	Prof. Dr. Dana Petcu, Director CSUD	Semnătura
Aviz juridic:	Consilier juridic: Nadia Topai	Semnătura
Avizat:	Consiliul de Administrație al UVT	Hotărâre nr.
Aprobat:	Senatul UVT	Hotărâre nr.
<i>Ediția I</i>		
Intrat în vigoare la data de		
Retras la data de .....		

## CAPITOLUL I

### Documente de referință

**Art. 1.** Cotutelele sau doctoratele europene se desfășoară în conformitate cu prevederile:

- Legea Educației Naționale 1/2011, cu completările și modificările ulterioare;
- Hotărârea de Guvern nr. 681/2011 privind aprobarea Codul studiilor universitare de doctorat, cu modificările ulterioare, cu completările și modificările ulterioare;
- Ordinul nr. 3392/2017 cu privire la stabilirea Criteriilor generale de acordare a burselor și alte forme de sprijin material pentru studenții și cursanții din învățământul superior de stat, învățământ cu frecvență cu completările și modificările ulterioare;
- Regulamentul instituțional privind organizarea și desfășurarea studiilor universitare de doctorat, ed. II, aprobat prin HS nr. 73/29.01.2019;

*și în baza altor acte normative cu incidență în domeniul de activitate reglementat.*

## CAPITOLUL II

### Cotutele

**Art. 2.** Cotutela în cazul studiilor universitare de doctorat reprezintă desfășurarea activității specifice ciclului de învățământ sub îndrumarea simultană a doi conducători de doctorat.

**Art. 3.** Doctoratul în cotutelă poate fi organizat astfel:

- a. Cotutelă externă (națională sau internațională): Studentul doctorand din cadrul IOSUD-UVT este îndrumat de un coordonator din IOSUD-UVT și de către un conducător de doctorat dintr-o altă țară (cotutelă internațională) sau alt IOSUD din România (cotutelă națională), pe baza unui acord între instituțiile organizatoare implicate.
- b. Cotutelă internă: Ambii conducătorii de doctorat fac parte din IOSUD-UVT, dar au domenii diferite de studiu sau unul dintre conducătorii de doctorat a împlinit vîrstă de pensionare, pe baza unui acord între coordonatori.

**Art. 4.** În cazul cotutelelor naționale,

- a. Instituția în care este înmatriculat doctorandul devine IOSUD principală, iar instituția care participă la îndrumarea doctorandului devine IOSUD parteneră.
- b. În cazul doctoratului în cotutelă se definește un conducător de doctorat principal, membru al IOSUD principal.

**Art. 5.** Acordul dintre instituții pentru o cotutelă externă specifică cerințele organizării și desfășurării activității doctoratului în fiecare dintre cele două IOSUD-uri, în concordanță cu rolul pe care fiecare parte îl asumă în cadrul cotutelei, inclusiv obligațiile financiare ale acestora și respectând legislația care se aplică IOSUD-urilor și metodologile/procedurile specifice pentru studii doctorale ale acestor IOSUD-uri.

**Art. 6**

- a. Încheierea acordului de cotutelă se face pe parcursului anului I de studiu (Anexele 1-5).

- b. În cazul în care conducătorul de doctorat al studentului înmatriculat la IOSUD-UVT dorește să inițieze încheierea unui acord de cotutelă în vederea derulării studiilor de doctorat va înainta Consiliului Școlii Doctorale pentru analiză și oportunitatea și necesitatea acestui acord.
- c. Acordul de cotutelă este avizat de conducătorul de doctorat, de Directorul Școlii Doctorale, Directorul CSUD și este asumat instituțional de către Rector.

**Art. 7.** Pentru încheierea acordului de cotutelă națională, al doilea conducător de doctorat transmite Directorului Școlii doctorale, electronic următoarele documente: Curriculum vitae, Lista lucrărilor publicate, Atestatul de abilitare pentru conducere doctorat sau, după caz, ordinul ministrului educației prin care se acordă calitatea de conducător de doctorat, adeverință din care să rezulte că are un contract de muncă cu IOSUD partener indicând postul didactic/de cercetare.

**Art. 8.** În cazul doctoratului în cotutelă internațională a studenților înscriși la IOSUD-UVT, dacă legislația națională aplicabilă pentru studiile universitare de doctorat prevede înmatricularea și la IOSUD în cotutelă, IOSUD-UVT nu pierde drepturile sale privind rolul principal de IOSUD în cadrul programului de studii de doctorat, aspect ce se va menționa obligatoriu în acordul de cotutelă.

**Art. 9.**

- a. Comisia de îndrumare include ambii conducători de doctorat.
- b. Comisia pentru susținerea publică din România a unei teze de doctorat elaborate în cotutelă include ambii coordonatori.
- c. Programul de pregătire al doctorandului este agreeat de către ambii conducători de doctorat.
- d. Modificările în privința derulării programului de studii de doctorat pentru care s-a încheiat acordul de cotutelă, precum schimbarea conducătorului de doctorat, schimbarea titlului tezei de doctorat, data susținerii publice, se face, cu respectarea prevederilor legale în vigoare și cu acordul ambilor conducători de doctorat

**Art. 10.** Acordurile de cotutelă internaționale vor fi redactate într-o limbă de circulație internațională.

**Art. 11.** În cazul în care un conducător de doctorat din IOSUD-UVT este solicitat pentru îndrumare în altă instituție prin acord de cotutelă națională sau internațională, în rol partener conducătorul respectiv prezintă spre analiză de către Consiliul Școlii Doctorale, acordul propus de către IOSUD-ul unde este înmatriculat doctorandul pentru care se solicită cotutela. Acordul de cotutelă este avizat de conducătorul de doctorat, de Directorul Școlii Doctorale, Directorul CSUD și este asumat instituțional de către Rector.

**Art. 12.** În cazul unei cotutele interne se încheie între coordonatori un acord de cotutelă, care este avizat de directorul Școlii Doctorale și aprobat de directorul CSUD, și prin care se stabilesc responsabilitățile fiecărui conducător de doctorat.

**Art. 13.**

- a. În cazul unei cotutele naționale și IOSUD-UVT este instituția principală susținerea publică va avea loc la UVT.
- b. În cazul unei cotutele internaționale, o precondiție pentru obținerea titlului de doctor este

- aceea că susținerea publică va avea loc la UVT.  
c. O excepție este posibilă în cazul în care susținerea se realizează on-line.

**Art. 14.** În cazul în care se emit două diplome de către instituțiile care organizează cotutela, pe ambele va fi marcat un însemn ce face referință la diploma pereche. Acest însemn va fi stabilit prin acordul de cotutelă.

### CAPITOLUL III

#### Doctorat european

**Art. 15.** Doctoratul european (European Doctorate/Doctor Europaeus/Doctor Europaea) este un calificativ adăugat la doctoratul în științe pentru recunoașterea dimensiunii europene a studiilor doctorale și a facilitării integrării absolvenților de studii doctorale din Uniunea Europeană în mediul academic și socio-economic internațional.

**Art. 16.** Doctoratul european în IOSUD-UVT este în acord cu recomandările European University Association (EUA) și este recunoscut de universitățile europene care implementează modelul și condițiile stabilite de EUA.

**Art. 17.** Doctoratul european este facultativ. Studenții doctoranți înscriși la IOSUD-UVT se pot înscrie pe o rută a doctoratului european pe baza unei cereri avizate de conducătorul de doctorat și directorul școlii doctorale, și aprobate de directorul CSUD (Anexa 6).

**Art. 18.** Certificatul pentru doctorat european se acordă dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Studentul doctorand al IOSUD-UVT s-a înscris pe ruta doctoratului european cel târziu la finalul anului II al studiilor doctorale
- Teza de doctorat este redactată într-o limbă de circulație internațională, de preferat engleză.
- În primii trei ani de studii studentul doctorand a efectuat un stagiu de cercetare de cel puțin trei luni la o universitate sau institut de cercetare din Comunitatea Europeană și perioada este certificată de organizația gazdă.
- Prezentarea publică a tezei este susținută (prin referatele asupra tezei) de cel puțin trei conduceri de doctorat, dintre care cel puțin doi sunt din instituții de învățământ superior din alte două țări decât cea în care are loc prezentarea (nu se includ referatele membrilor IOSUD-UVT, și nici ale IOSUDul partener dacă doctoratul este în cotutelă).
- Cel puțin un membru al comisiei de susținere publică a tezei aparține unei instituții de învățământ superior dintr-o țară diferită de cea în care se susține public teza.
- Prezentarea publică a tezei este realizată într-o limbă oficială a Comunității Europene care nu este limba țării în care are loc prezentarea.

**Art. 19.** Neîndeplinirea criteriilor conduce la anularea rutei. Studentul doctorand poate renunța la rută printr-o cerere. Conducătorul de doctorat poate solicita întreruperea rutei.

**Art. 20.** Doctoratul european poate fi asociat cu o cotutelă internațională sau cu o activitate într-un proiect colaborativ multi-național.

**Art. 21.** Certificatul pentru doctoratul european (redactat în limba engleză) este eliberat după acordarea titlului de doctor conform legislației naționale și însوșește diploma de doctor (Anexa 7).

## CAPITOLUL V

### Dispoziții finale

**Art. 22.** Cheltuielile studenților doctoranzi pentru efectuarea mobilităților internaționale pentru cotutele sau doctoratul european sunt susținute finanțar prin programele Erasmus+, prin fondurile instituționale pentru formarea profesională a doctoranzilor, precum și prin alte burse și granturi de cercetare-dezvoltare, creație artistică sau performanță sportivă.

**Art. 23.** În cazul unei cotutele, dacă este necesară prelungirea studiilor în vederea finalizării acordului de cotutelă (pentru o perioadă care nu excede limita legală a studiilor), nu se vor percepe taxe de școlarizare.

**Art. 24.** În cazul unei cotutele naționale sau interne:

- a. Studentul doctorand este contabilizat integral la conducătorul de doctorat principal, inclusiv în normarea activității de predare și cercetare a acestuia
- b. Studentul doctorand nu este contabilizat la conducătorul de doctorat partener
- c. Conducerea de doctorat în cotutelă poate fi stimulată finanțar atât pentru conducătorul principal cât și cel partener.

**Art. 25.** Ediția de față a prezentei metodologii a fost aprobată în ședința Senatului din data de \_\_\_\_\_.

## LISTA ANEXELOR

**Anexa 1** Cerere de cotutelă

**Anexa 2** Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (varianta în limba română)

**Anexa 3** Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (varianta în limba engleză)

**Anexa 4** Model de acord preliminar al conducerii de doctorat din instituția parteneră (varianta în limba română)

**Anexa 5** Model de acord preliminar al conducerii de doctorat din instituția parteneră (varianta în limba engleză)

**Anexa 6** Cerere pentru ruta doctoratului european

**Anexa 7** Model de certificat pentru doctorat european

**Anexa 1 Cerere de cotutelă**

[ANTET UVT]

[ANTET SCOALA DOCTORALA]

**Director CSUD**

**Avizul Directorului Școlii Doctorale**

**Avizul Conducătorului de  
doctorat**

(Nume, Prenume, semnătura, ștampila)

(Nume, Prenume, Semnătura)

(Nume, Prenume, Semnătura)

**Cerere pentru desfășurarea studiilor universitare de doctorat în cotutelă**

Subsemnatul/a (nume, prenume), student/ă doctorandă al/a Școlii Doctorale de                   , domeniul de studiu                   , înmatriculată în anul academic curent, prin prezenta vă solicit să îmi aprobați desfășurarea studiilor universitare de doctorat în cotutelă, deoarece subiectul tezei de doctorat are caracter interdisciplinar.

Cotutela se va realiza cu (instituția parteneră/UVT) sub conducerea dr.                   . Atașez acordul preliminar al acestuia/acesteia pentru cotutelă.

Argumentul necesității cotutelei este: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*(semnătura doctorandului/ei)*

---

**Anexa 2** Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (varianta în limba română)

---

### **ACORD DE COTUTELĂ PENTRU STUDII DOCTORALE**

**Universitatea de Vest din Timișoara**, reprezentată prin **Rector**, (nume si prenume),  
pe de o parte

și

(Denumirea instituției cu rol de partnere) reprezentată prin (pozitie), (nume si prenume) pe de altă parte.

se declară de acord cu semnarea prezentului acord de colaborare pentru cotutelă studiilor de doctorat ale d-lui/d-rei/d-nei doctorand/ă:

(nume si prenume doctorand/ă)

înscris/ă la studiile de doctorat de la Universitatea de Vest din Timișoara în anul \_\_\_\_\_ la Școala Doctorală de \_\_\_\_\_, domeniul \_\_\_\_\_

#### **Capitolul I. Obligațiile studentului**

**Art. 1.** Doctorandul/a își va derula activitatea doctorală alternativ în cele două instituții semnatare, conform programului de activități stabilite în comun de cei doi conducători de doctorat, anexat la prezentul acord.

**Art. 2.** Doctorandul/a va urma programul de studii din contractul încheiat cu Universitatea de Vest din Timișoara și va achita taxele aferente.

**Art. 3.** Pe durata derulării activității la Universitatea de Vest din Timișoara, doctorandul/a va putea beneficia de:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

Pe durata derulării activității la \_\_\_\_\_, doctorandul/a va putea beneficia de:

3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

**Art. 4.** Doctorandul trebuie să se respecte procedurile și metodologiile studiilor de doctorat ale ambelor instituții.

### **Capitolul II. Obligațiile instituționale**

**Art. 5.** Cei doi conducători științifici se angajează să exercite împreună această calitate față de doctorand, fiind de acord cu tema și planul tezei de doctorat. În cazul în care conducătorul de doctorat coordonează anumite părți din teza de doctorat, se vor stabili de comun acord, în anexa la prezentul acord, părțile din teză coordonate.

**Art. 6.** Susținerea tezei va fi precedată de redactarea în scris a două referate științifice ale coordonatorilor, după caz unul din ele putând fi redactat și într-o limbă de circulație internațională.

**Art. 7.** Comisia de susținere publică a tezei de doctorat va fi formată din președinte, conducătorii de doctorat și minim trei experți agreeați de ambele instituții.

**Art. 6.** Susținerea publică unică a tezei finale de doctorat se va desfășura la Universitatea de Vest din Timișoara.

**Art. 7.** Excepțiile de la articolul 6 sunt posibile:

1. în cazul în care susținerea se realizează on-line (referitor la locație)
2. în condițiile în care studiile se efectuează în cotutelă internațională și regulile de susținere a tezei sunt diferite (precum susținerea în regim privat), se vor organiza două susțineri la o distanță de cel mult o lună de zile.

### **Art. 8.**

- a. Eliberarea diplomei de doctor unică se face după confirmarea titlului științific conform legislației naționale de către Universitatea de Vest din Timișoara.
- b. Dacă se convine eliberarea a două diplome distincte, fiecare va fi însoțită de un înscriș care face referire la diploma pereche.

**Art. 9.** Arhivarea tezei, exploatarea și protejarea rezultatelor comune ale cercetării vor fi efectuate, în conformitate cu legislațile în vigoare incidente pentru cele două instituții și regulamentele de ordine interioară din fiecare din cele două instituții.

### **Capitol III. Dispoziții finale**

#### **Art. 10.**

- a. Prezentul acord intră în vigoare cu începere de la data semnării sale de către reprezentanții legali din cele două instituții de învățământ și se va încheia în momentul în care prevederile din capitolul II din prezentul acord sunt îndeplinite.
- b. Prezentul acord poate fi întrerupt prin acordul părților sau la cererea doctorandului, cu acordul obligatoriu al ambilor conducători de doctorat.

- c. Prezentul acord încetează în cazul în care încetează calitatea de doctorand/ă la Universitatea de Vest din Timișoara.

**Art. 11** Întocmit în \_\_\_\_ exemplare originale în limba română și în limba \_\_\_\_\_, având același conținut (În cazul în care există conflict între termenii acordului în cele două limbi, va prevale acordul semnat în limba română), la data de ....., câte ..... exemplare pentru fiecare instituție.

(*Semnături și stampile*)

**Universitatea de Vest din Timișoara**

*(Denumirea instituției cu rol secundar)*

Rector ..... (functie) .....

(nume, semnatura, stampila) (nume, semnatura, stampila)

Director Școală ..... (functie) .....

Doctorală ..... (nume, semnatura) (nume, semnatura)

Conducător științific ..... Conducător științific .....

(nume, semnatura) (nume, semnatura)

Doctorand/ă .....(nume, semnatura)....



**Anexa 3** Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (varianta în limba engleză)

### **JOINT SUPERVISION AGREEMENT FOR DOCTORAL STUDIES**

**West University of Timișoara**, represented by **Rector**, (name), on one side

and

(the name of the partner institution) represented by (position), (name) on other side.

agree with the signature of the present agreement for the joint supervision of the doctoral studies of the PhD student:

(name)

enrolled to the doctoral studies at West University of Timișoara in the year \_\_\_\_\_ at the Doctoral School of \_\_\_\_\_, the field of \_\_\_\_\_

#### **Chapter I. Student commitments**

**Art. 1.** The student will carry out his doctoral activity alternately in the two signatory institutions, according to the program of activities established jointly by the two doctoral supervisors, annexed to this agreement.

**Art. 2.** The student will follow the study program from the contract concluded with the West University of Timișoara and will pay the related fees.

**Art. 3.** During the activity at the West University of Timișoara, the student will be able to benefit from:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_.

During the activity at \_\_\_\_\_, the student will be able to benefit from:

3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

**Art. 4.** The student must follow the procedures and methodologies of doctoral studies of both institutions.

## Chapter II. Institutional commitments

**Art. 5.** The two scientific advisers undertake to jointly exercise this quality towards the doctoral student, agreeing with the topic and the plan of the doctoral thesis. If the doctoral supervisor coordinates certain parts of the doctoral thesis, the coordinated parts of the thesis will be established by mutual agreement in the annex to this agreement.

**Art. 6.** The defense of the thesis will be preceded by the writing of two scientific reports of the coordinators, as the case may be, one of them may be written in a language of international circulation.

**Art. 7.** The commission for public defense of the doctoral thesis will be composed of the president, the doctoral supervisors and at least three experts approved by both institutions.

**Art. 6.** The unique public defense of the final doctoral thesis will take place at the West University of Timisoara.

**Art. 7.** Exceptions to Article 6 are possible:

3. if the support is done online (on location);
4. given that the studies are carried out under international co-supervision and the rules for defending the thesis are different (such as private defense), two defenses will be organized at a distance of no more than one month.

**Art. 8.**

- c. The issuance of the single doctoral diploma is made after the confirmation of the scientific title according to the national legislation by the West University of Timișoara.
- d. If it is agreed to issue two separate diplomas, each will be accompanied by a document referring to the pair diploma.

**Art. 9.** The archiving of the thesis, the exploitation and the protection of the common results of the research will be carried out, in accordance with the incident laws in force for the two institutions and the internal regulations of each of the two institutions.

## Chapter III. Final provisions

**Art. 10.**

- d. This Agreement shall enter into force on the date of its signature by the legal representatives of the two educational institutions and shall be concluded when the provisions of Chapter II of this Agreement are fulfilled.
- e. This agreement may be terminated by agreement of the parties or at the request of the doctoral student, with the mandatory consent of both advisors.



- f. This agreement terminates if the quality of student at the West University of Timișoara ceases.

**Art. 11** Done in \_\_\_\_ original copies in Romanian and in \_\_\_\_\_, having the same content (If there is a conflict between the terms of the agreement in the two languages, the agreement signed in Romanian will prevail), on \_\_\_\_\_, \_\_\_\_ copies for each institution.

(Signatures and stamps)

**West University of Timișoara**

(Name of the partner institution)

Rector ..... (position) .....

(name, signature, stamp) (name, signature, stamp)

Doctoral School Director ..... (position) .....

(name, signature) (name, signature)

PhD advisor ..... PhD advisor .....

(name, signature) signature)

Student ..... (name, signature)



**Anexa 4** Model de acord preliminar al conducerului de doctorat din instituția parteneră/UVT (varianta în limba română)

(Antet instituție)

Către: \_\_\_\_\_ Dr. (*conducatorul de doctorate din UVT*)  
Universitatea de Vest din Timișoara, România

**Scrisoare de confirmare a acceptării cotutelei**

Subsemnatul/a, \_\_\_\_\_, conducător de studii doctorale la \_\_\_\_\_ și expert în \_\_\_\_\_ (*domeniul de studii doctorale*), confirm prin prezenta că doresc să acționez în rol de conducător în cotutelă (*co-supervizor*) pentru studiile doctorale aflate în progres ale (Numele studentului/ei doctoctand/ă). Această cercetare doctorală se referă la \_\_\_\_\_

Acest acord nu oferă o diplomă dublă, nefiind semnată la nivel instituțional.

(titlu si nume) \_\_\_\_\_

(semnătură) \_\_\_\_\_

(Oraș, lună, an)



**Anexa 5** Model de acord preliminar al conducatorului de doctorat din instituția parteneră  
(varianta în limba engleză)

(Header of the institution)

TO: \_\_\_\_\_ Dr. (*PhD advisor from UVT*)  
West University of Timisoara, Romania

**Letter of confirmation for the co-advising acceptance**

The undersigned, \_\_\_\_\_, PhD advisor at \_\_\_\_\_ and expert on \_\_\_\_\_ (*doctoral domain study*), confirms herewith that I am willing to act as co-advisor (*co-promotor/co-supervisor*) of the PhD research in progress by (*Name of Ph.D student*). This doctoral research is dealing with \_\_\_\_\_

This agreement does not give a bi-diploma to the candidate since such an agreement has not yet been undersigned at institutional level.

(title, name)  
(signature)

(Done at City, on Month day, Year).



**Anexa 6 Cerere pentru ruta doctoratului european**

[ANTET UVT]

[ANTET SCOALA DOCTORALA]

**Director CSUD**

**Avizul Directorului Școlii Doctorale**

**Avizul Conducătorului de  
doctorat**

(Nume, Prenume, semnătura, ștampila)

(Nume, Prenume, Semnătura)

(Nume, Prenume, Semnătura)

**Cerere pentru desfășurarea studiilor universitare pe ruta doctoratului european**

Subsemnatul/a (nume, prenume), student/ă doctorandă al/a Școlii Doctorale de                 , domeniul de studiu                 , înmatriculată în anul academic       , prin prezenta vă solicit să îmi aprobați desfășurarea studiilor universitare de doctorat pe ruta doctoratului european.

Prin prezenta mă angajez să respect următoarele condiții:

- g. Teza de doctorat va fi redactată într-o limbă de circulație internațională, de preferat engleză.
- h. În primii trei ani de studii voi efectuat un stagiu de cercetare de cel putin trei luni la (o universitate sau institut de cercetare din Comunitatea Europeană), iar perioada va fi certificată de organizația gazdă.

*(semnătura doctorandului/ei)*

## **Anexa 7 Model de certificat pentru doctorat european**

(UVT Header)

## **Certificate of European Doctoral Studies**

Hereby we certify that (name of the student), graduate of PhD studies at West University of Timișoara, at the Doctoral School of \_\_\_\_\_, in the year \_\_\_\_\_, with the diploma no. \_\_\_\_\_ has fulfilled all requirements of an European Doctoral stage.

Rector ..... *[Signature]*

(name, signature, stamp)